

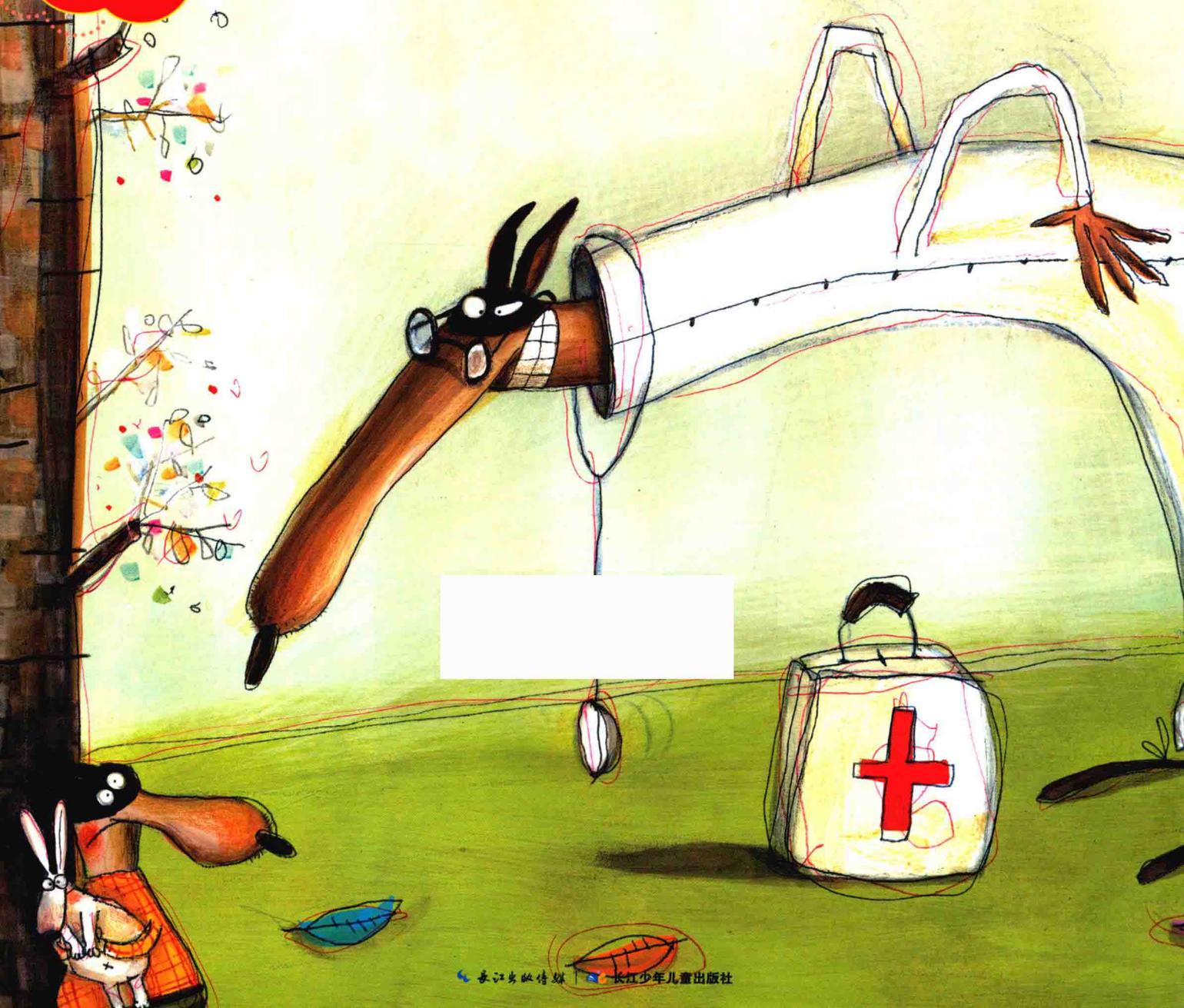
可以听的童话·可以玩的绘本

10 histoires de frissons

[法] 朱丽叶特·索芒德 等著 [法] 克莱尔·德·姆洛尔 等绘 张竝译 十个冒险故事

手脑总动员  
亲子游戏绘本  
和爸爸一起玩的故事  
全球畅销2000000册  
随书附赠：精美游戏手工卡

# 没什么可怕的



十个冒险故事

# 没什么可怕的

[法] 朱丽叶特·索芒德 等著 [法] 克莱尔·德·姆洛尔 等绘 张竝 译

长江出版传媒 | 长江少年儿童出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

没什么可怕的: 十个冒险故事 / (法) 索芒德等著;  
(法) 姆洛尔绘; 张竝译. — 武汉: 长江少年儿童出版社, 2014.11

(手脑总动员)

ISBN 978-7-5560-1614-3

I. ①没… II. ①索… ②姆… ③张… III. ①儿童文学—图画故事—法国—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 246084 号

10 histoires de frissons

© Fleurus Editions, Paris – 2005

Chinese translation rights arranged through Dakai Agency Limited

Simplified Chinese edition copyright © 2014 by Shanghai All-One Culture Co, Ltd.

All rights reserved.

著作权合同登记号: 图字: 17-2014-154

手脑总动员

没什么可怕的——十个冒险故事

原 著 (法) 朱丽叶特·索芒德等著 (法) 克莱尔·德·姆洛尔等绘

责任编辑 张洪雷 赵迪秋

封面设计 小 贾

美术设计 齐 娜

出品人 李 兵

出版发行 长江少年儿童出版社

电子邮件 hbcj@vip.sina.com

经 销 新华书店湖北发行所

承 印 厂 北京中科印刷有限公司

规 格 889×1194

开本印张 16 开 12 印张

版 次 2015 年 1 月第 1 版 2015 年 1 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5560-1614-3

定 价 58.00 元

业务电话 (027) 87679179 87679199

网 址 <http://www.hbcj.com.cn>



如有印装质量问题, 请与印刷厂联系调换

# 目录



让我怕呀! 2

特鲁尤和芬法罗 20

加鲁怕狼 38

如果有人说…… 56

噩梦连连 74

加佐和挨饿的狐狸 92

帽子底下的雅各 110

魔鬼千里眼 128

长大了吗? 146

晚上的猫都是灰色的 164

关于手工的小建议 182





冒险之旅从此开始

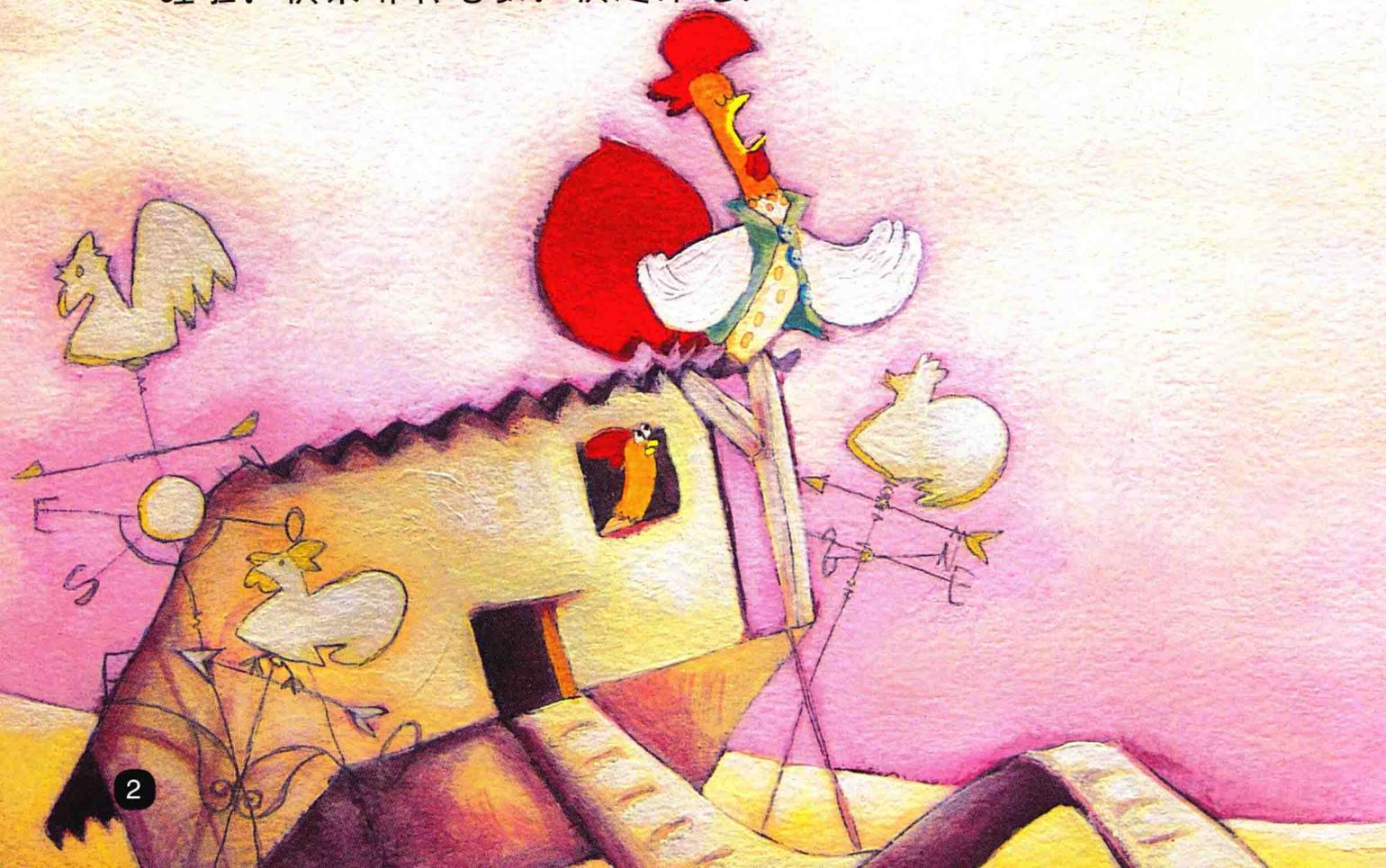


# 让我怕呀！

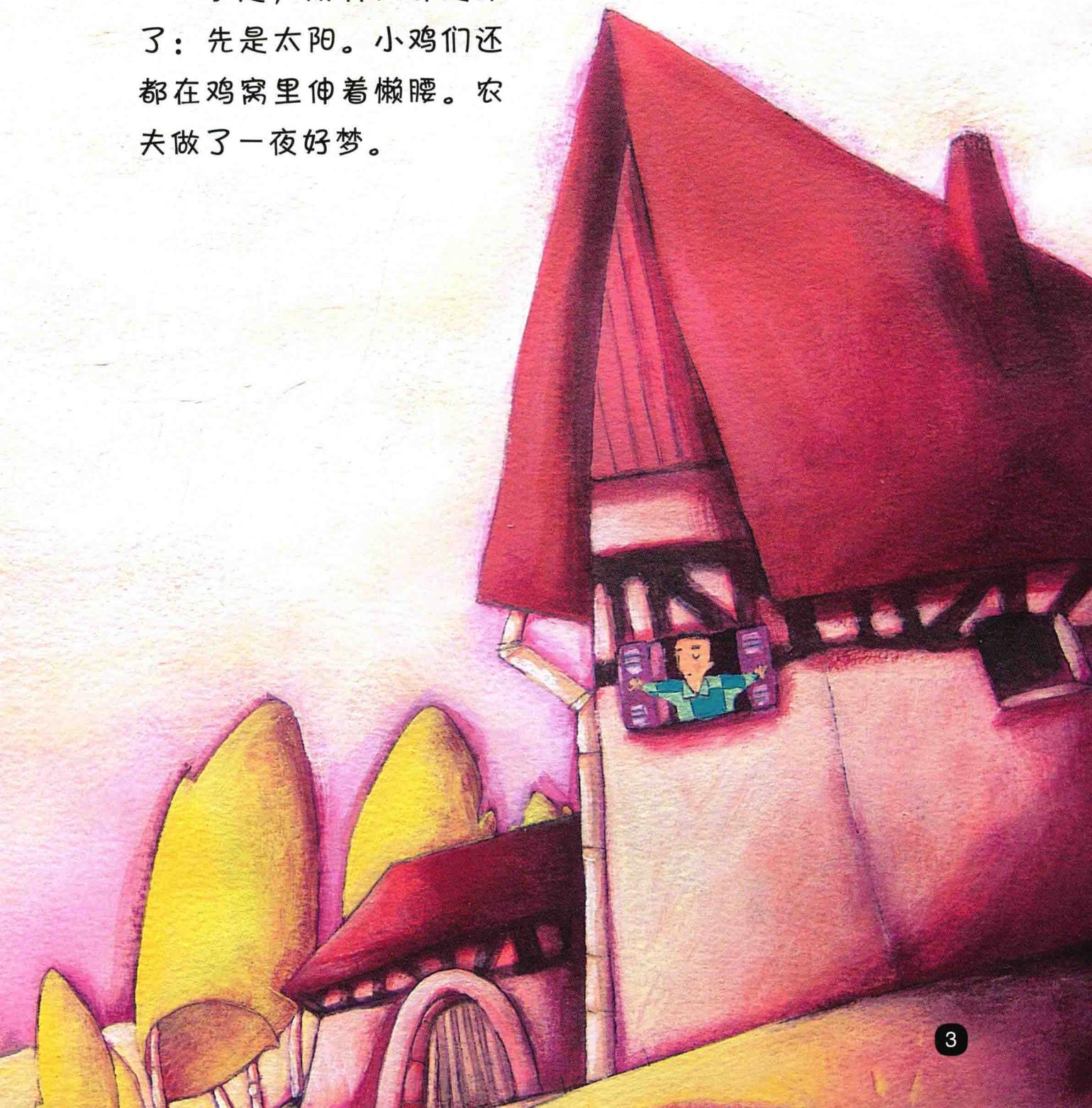
文/克里斯蒂安·奥斯特 图/玛丽安娜·杜普伊-索兹

Author: Juliette Saumande Illustrator: Dorothée Jost

清晨，费加罗比所有人都起得早。他先睁开一只眼睛，再睁开另一只。先伸展一面翅膀，再伸展另一面。他爬上屋顶，一步两步，一步两步！到了。他把嘴巴张得老大（能塞进一只恐龙呢），喊道：“喔喔喔！都醒醒啦！快来听我唱歌！快起床吧！”



于是，所有人都起床了：先是太阳。小鸡们还都在鸡窝里伸着懒腰。农夫做了一夜好梦。





这天早上，却遇到了一件让大家难以分辨的事：费加罗不再像以往那样顺畅地叫醒大家了，他打起了嗝，这让大家很害怕！

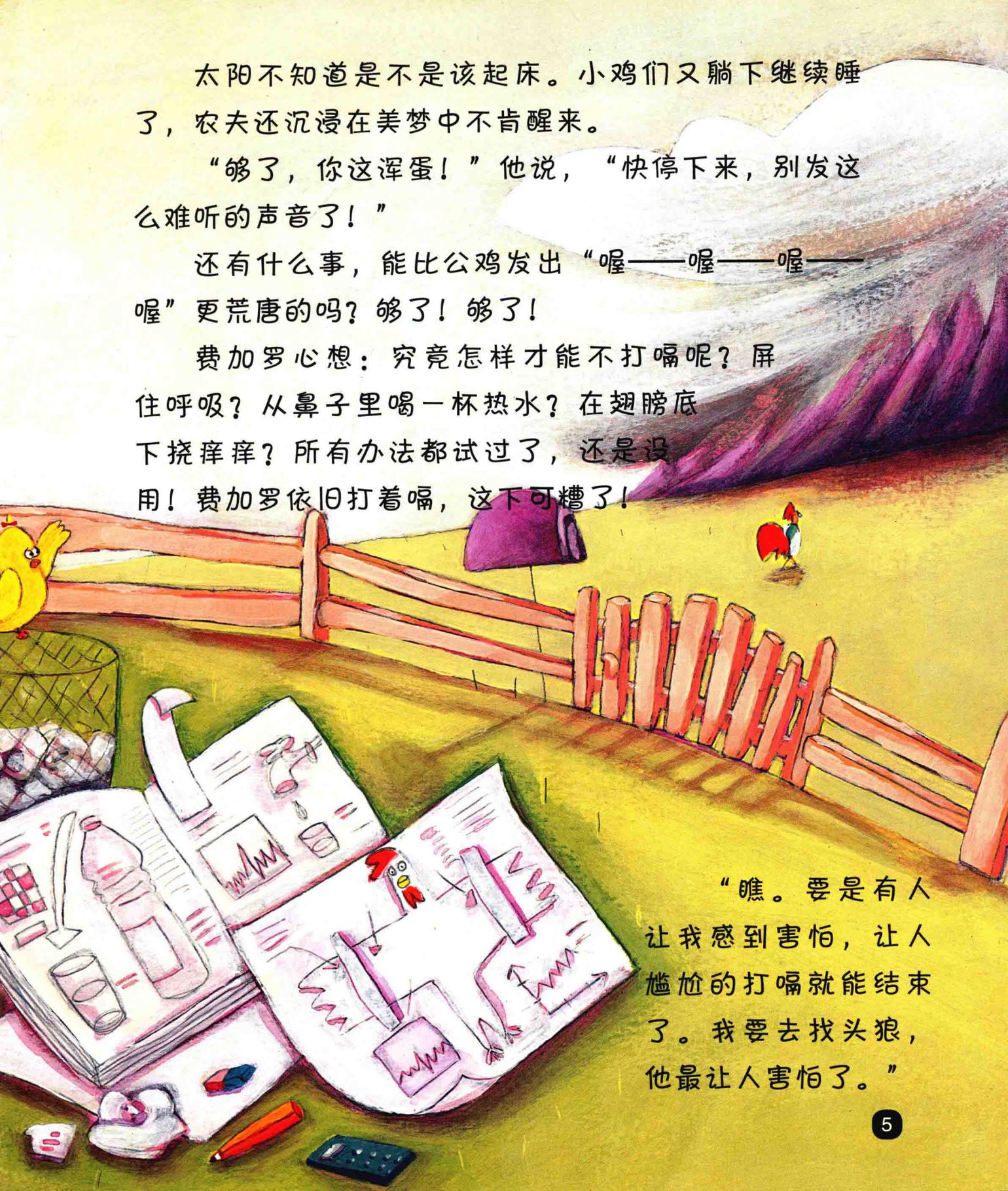
“喔——喔——  
喔——喔！大家快……快  
起……起床……床！”

太阳不知道是不是该起床。小鸡们又躺下继续睡了，农夫还沉浸在美梦中不肯醒来。

“够了，你这浑蛋！”他说，“快停下来，别发这么难听的声音了！”

还有什么事，能比公鸡发出“喔——喔——喔——喔”更荒唐的吗？够了！够了！

费加罗心想：究竟怎样才能不打嗝呢？屏住呼吸？从鼻子里喝一杯热水？在翅膀底下挠痒痒？所有办法都试过了，还是没用！费加罗依旧打着嗝，这下可糟了！



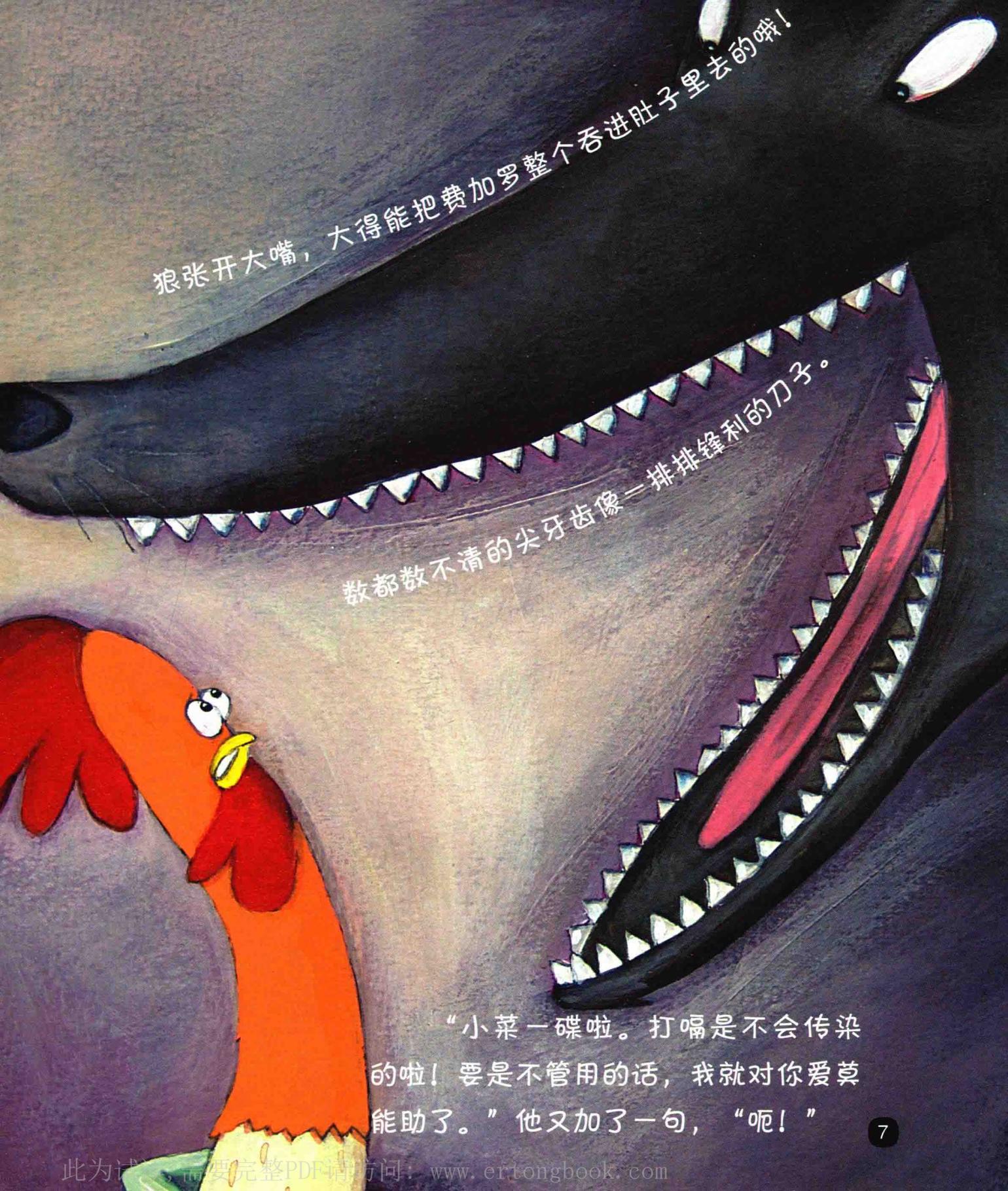
“瞧。要是有人让我感到害怕，让人尴尬的打嗝就能结束了。我要去找头狼，他最让人害怕了。”

狼一晚上都在森林  
里。他的房子让人一看就  
害怕。烟囱里结了厚厚一  
层蛛网，从洞里到阁楼上  
都有股萝卜味。

“早上好，先生。  
呃。请您帮个忙。呃。  
让我害怕一下，可  
以吗？我知道您  
最大方了！”

“没问题，小家  
伙！”狼慷慨地说。





狼张开大嘴，大得能把费加罗整个吞进肚子里去的哦！

数都数不清的尖牙齿像一排排锋利的刀子。

“小菜一碟啦。打嗝是不会传染的啦！要是不管用的话，我就对你爱莫能助了。”他又加了一句，“呃！”



糟了，狼也打嗝了！

“得找个能让我们害怕的人。要不然，打嗝要持续好长时间了！我们去找牙医吧。他才是恐怖大师呢！”

牙医诊所里的所有东西看上去都让人蛮害怕的：

地上掉了几颗白齿，墙上都是各种各样折磨人的工具！

“你好，医生。呃。让我们害怕一下吧。您最有同情心了。”



“没问题啦，我的小羊羔！我的盒子里有许多工具，可以把你吓得屁滚尿流！”

他取出一把尖尖的锯子，还拿出了一把大钳子，但都对打嗝没用。唉！

“对不起，我已经尽力了。”牙医露出了同情的神色。然后，他又加了句：“呃！”





“哎呀呀，公鸡、狼、牙医都打嗝  
打个不停。真倒霉！要是有人能让我害  
怕就好了。不打嗝就太幸福了。去找  
找花生夫人吧。她肯定会有好主意  
的。”费加罗这样想着，就

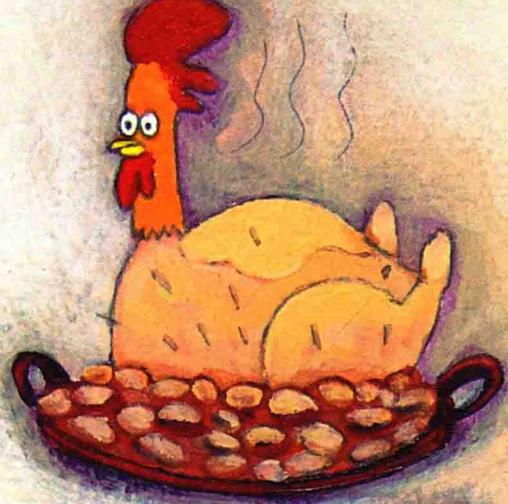
+ 去找花生夫人帮忙了。

这位女邻居让人心惊胆战。

她体型庞大，像只大象。

她的头发是紫色的，鼻子

上长了数不清的水痘。



“早上好，呃。让我害怕一下吧。这样最有用了。”

花生夫人有点耳背，她还以为牙医给她带来了礼物呢：一只肥嘟嘟的公鸡和一头肥头大耳的狼！

她说：“谢谢医生！这些东西比花可好多了！我会用桑葚酱煮公鸡的，狼嘛，我会用狼皮做件风衣。哦，过来吧，让我抱抱你！”



费加罗吓得魂飞魄散：看来要死在花生夫人的餐盘上了。  
太悲惨了！他死命地大叫起来：

“啊啊啊啊啊啊啊啊啊啊啊啊啊啊啊啊啊啊啊啊啊啊！”  
不打嗝了。太奇妙了！于是，他飞也似的跑走了。





狼怕极了，尾巴和牙齿  
吓得直打颤！给这臭婆娘做  
披风，哼，我才不干呢！

他大叫起来：“呀呀呀  
呀呀呀呀呀呀呀呀呀呀呀  
呀呀呀呀呀呀呀呀！”

他也不打嗝了！

他跟着公鸡跑掉了。



牙医也是拔腿就跑：因为可怕的  
花生夫人要强吻他！

他就说了一句：“嗯！不打嗝了！”